

Naročnina mesečno
25 Din, za inozem-
stvo 40 Din — ne-
deljska izdaja ce-
loletno 96 Din, za
inozemstvo 120 Din

Uredništvo je v
Kopitarjevi ul. 6/III

podjetniki, trgovci, obrtniki
naročite oglase za
"Slovenec koledar"

SLOVENECE

Uprave: 40-01, 40-02, 40-03, 40-04, 40-05 — Izhaja vsak dan (zjutraj) razen ponedeljka in dneva po prazniku

Cek. račun: Ljub-
ljana št. 10.650 in
10.349 za inzerate;
Sara jevo št. 7563,
Zagreb št. 39.011,
Praga-Dunaj 24.797

Uprava: Kopitar-
jeva ulica št. 6

Rešitev Evrope

Zgodovina pozna veliko poizkusov, kako bi se Evropa, ki je od starih Grkov dalje središče omike vsega sveta, tudi politično in socialno organizirala v celoto, ki bi jamčila dolgotrajni mir.

Zaradi skrajne raznolikosti, ki loči posamezne evropske narode, ni misliti na tako enolično državno skupnost, za katero je težil srednji vek po zgledu starega Rima, postavljenega na podlago krščanskih navedenih načel. V vestfalskem miru, ki je bil sklenjen sredi 17. stoletja, so interesna območja takratnih evropskih velesil določili po nekem medsebojnem ravnanju, po zlomu Napoleonove diktature nad Evropo pa so se razočarali nad francosko revolucijo zatekli k tako imenovani sveti alijanci, ki naj bi pomenila prvenstvo vseh velesil, ki so hotele ohraniti stari red. To je izzvalo novo revolucijo v Evropi, ki se je končno ustalila v tako imenovanem liberalizmu. Tudi ta ni prinesel prave rešitve, ampak se je pod plaščem čim večje svobode človeškega mišljenja in udejstvovanja razvil velekapitalizem, ki je povzročil tako tekmo za nadvlado v svajanju svetovnih trgov, da se je arzbeshnela največja vojna, kar jih pomeni svetovna zgodovina. Versajski mir je bil prav za prav samo premirje, v katerem se je rodilo Društvo narodov, Kellogov pakt in Briandova Evropska unija, vse načrti, ki so se docela izjalovili.

Vzrok, da vsi ti poizkusi niso rodili ničesar trajnega in so deloma celo poosttrili nekatera nasprotja, ki razdvajajo evropske narode, je ta, da so poizkušali doseči potrebno soglasje brez ozira na tisto navedeno silo, ki počiva na dnu duhovnosti vseh evropskih narodov brez izjeme, na veliki moralni zaklad, iz katerega je zrastle evropska omika, na tisti duhovni potencial, kakor ga imenuje p. Bruculeri S. J. v zadnjem zvezku »Civiltà Cattolica«, ki je krščanstvo, čigar obnova more edino preroditi evropske narode.

Znani kulturni zgodovinar našega časa Gonzaga de Reynold pravilno sodi, da je oznaka evropske omike slejkoprej krščanska, čeprav je Luther razdril versko edinstvo naše celine in s tem sprostil sile, ki so Evropo močno razkristjanile. Na dnu vseh velikih evropskih pokretov, naj si bodo političnega ali socialnega značaja ali pa se predstavljajo v obliki kakšne nove filozofije in morale, je evangelij, ki ga spoznamo tudi iz najbolj izpačenih podob. Kar koli ima kaj vpliva na evropskega človeka, kar koli ima v sebi vsaj eno zrno resnice, kar koli skuša zediniti narode v eno humaniteto in vsaj za nekaj desetletij potegne za seboj dobro misleče ljudi in jih naveduši — vse kaže, da se je porodilo iz krščanskega duha, naj bo v teh svojih podobah še tako izkažen. Zato lahko brez obotavljanja rečemo, da je od krščanstva navdihnjeno tudi sodobno stremeljenje, da bi zmaga socialna pravica, da bi se dvignil delavski razred, da bi se izoblikovalo delovno pravo in da bi to, kar imenujemo ljudstvo, prišlo do svoje popolne veljave.

Gotovo je, da je danes last vse Evrope in vsega omikanega človeštva sploh tudi kulturni napredek v posebnem pomenu te besede, to je znanost, umetnost in tehnika. Zlasti tehnika je tako zelo napredovala in vsakemu omogoča boljše življenje, da je ustvarila tako rekoč nov svet in novo obdobje človeštva. Toda niti znanosti niti tehniki, ni uspelo človeštva zediniti, kakor so mnogi pričakovali. Medsebojna tekma evropskih narodov, njihova vrojena bojevitost in strastno teženje, da bi drug drugega prehiteli, odrinili in prekosili pa si sosedja podredili, gre tako daleč, da se poslužujejo tehnike, ki ni nič drugega kakor na praktično življenje uporabljena znanost, zato, da drug drugemu uničujejo gmothe dobrine in pridobivajo civilizacije. Da pa tudi znanost sama na sebi ni zmožna življenja ponaravniti, je znana stvar.

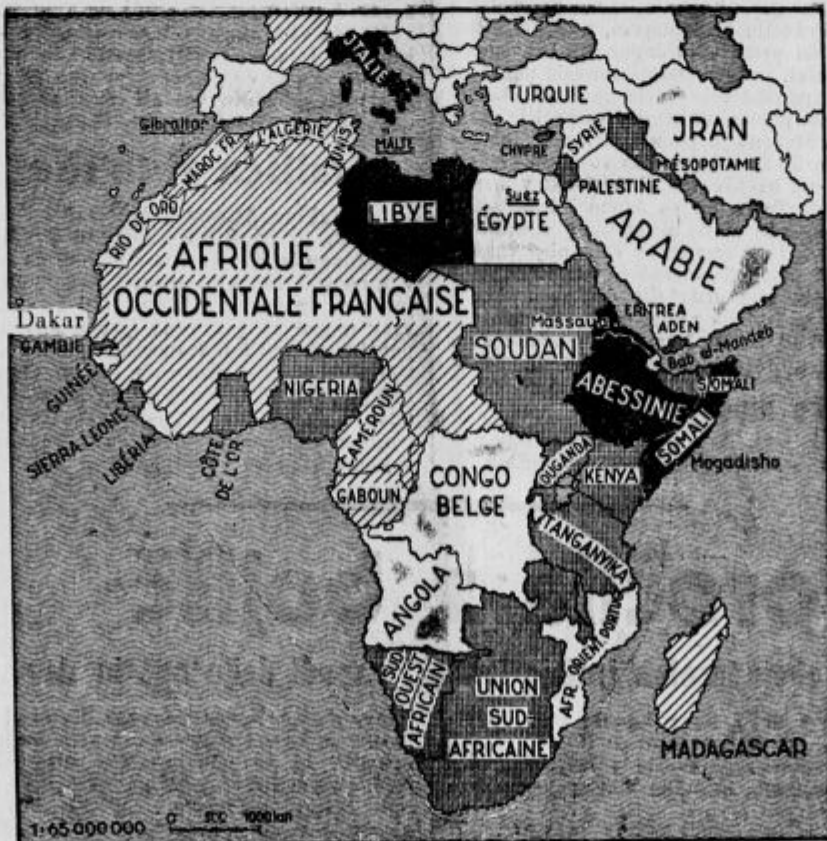
Treba je torej povzdigniti se nad golim humanizmom, kakor ga utemeljuje znanost in se zopet zateči k krščanstvu, to je k veri, da bratstvo narodov izvira iz dejstva skupnega vsem ljudem in iz Boga samega, ki hoče, da smo družina otrok, ki nosijo njegovo podobno in so na svetu zato, da pripravijo božje kraljestvo izveličanih duš. Nič ne pomaga — vedno se vrnejo k temu nadprirodni pojmu in namenu človeka in človeške občestva sploh, ker je vsaka druga zasnova omikanega življenja in prizadevanja brez temelja.

Edino in glavno vprašanje je torej, kako rešiti Evropo, ki je zgubila že toliko ugleda in vpliva med narodi zemeljske oble. Rešiti Evropo, pomeni vpostavitvi njeno duhovno enoto in tako ustvariti vsaj en vek trajnega mira in nepretrganega napredka, v katerem bi se mogla uresničiti vsa plemenita prizadevanja, ki v zadnjih treh stoletjih niso mogla dozoreti ali pa so zašla na kriva pota, na katerih so se izrodila. In čisto gotovo ne bo te enote ustvaril nacionalizem, niti se bo posrečilo to socializmu, ki se v dejasnih preizkušnjih v političnem življenju nista obnesla, ampak samo rodila le nove ločine in nepomirljiva nasprotstva ter se moreta držati samo po diktaturi, katere je seveda konec, če ni več močnega voditelja. Če hočemo mir, ki ne bo mir samo na papirju, kakor je bil versajski, ampak bo slonel na duhovnem soglasju in na enotnih navedenih vidikih, če hočemo mir, ki ne bo narekovan od premoci sile ali denarja, če hočemo mir, ki bo izraz tega, kar nas veže in kar je na dnu vseh naših plemenitih prizadevanj, potem mu moramo poiskati in najti temelja edinole v krščanski veri, kakor nam jo oznanja že dve tisočletji Cerkev.

Papež Pij XII. je podlage takega mira v vseh svojih okrožnicah in izjavah jasno začrtal. V »Summi Pontificatus« pravi: »Novi red sveta, narodnega in mednarodnega življenja ne bo več smel počivati na goljufivem pesku izpremenljivih pogojev, ki so prepuščeni samo-

Boj za pot okrog Afrike

Angleške vojne ladje s francoskim generalom de Gaulle na krovu bombardirajo Dakar — Izid bojev še ni znan — Francozi so v odgovor bombardirali Gibraltar



Zemljevid k dogodkom v Dakaru in k razdelitvi Afrike v nemško-italijanska območja

London, 24. sept. t. Reuter: Angleško ministrstvo za informacije objavlja naslednje uradno sporočilo o dogodkih, ki so se pripetili pred Dakarem v francoski zahodni Afriki:

Angleško uradno sporočilo

Francoski general de Gaulle (tisti general, ki se je upri francoski vladi v Vichiju in organizira sedaj svojo lastno francosko vojsko, da bi se ob strani Anglije vojskoval naprej proti Nemčiji in Italiji. Op. ur.) je zvedel, da skušajo Nemci v Dakaru v francoski zahodni Afriki napraviti svoje oporišče. Dejstvo, da je nedavno odpeloval francosko vojno brodovje iz francoske vojne luke Toulon skozi gibraltarske ožine v Dakar, je to mnenje še potrdilo, ker je jasno, da francosko vojno brodovje tega ni storilo brez izrecnega nemškega dovoljenja. Zato se je general de Gaulle odločil, da gre s svojo »svobodno vojsko« pomagati v Dakaru onim, ki so voljni priključiti se njegovemu gibanju. Včeraj zjutraj je de Gaulle prispel na angleški vojni ladji pred Dakar in poslal svojim pristaešem sporočilo, naj se mu pridružijo ter v Dakaru razvijejo svobodno francosko zastavo. Položaj v trenutku, ko to sporočamo, še ni jasen, vendar pa angleško vojno brodovje nudi generalu de Gaulleu vso pomoč, s katero razpolaga.

Po zasebnih poročilih agencije Havas pri francoski vladi v Vichiju so se razvili dogodki takole: General de Gaulle je prišel na angleški vojni ladji pred Dakar in pozval prebivalstvo naj se mu preda. Poslal je guvernerju francoske zahodne Afrike poziv, da se izvede predaja v določenem roku. Guverner je zahteval generala de Gaullea odklonil. Takoj na to so začele angleške vojne ladje streljati in je bila radijska postaja med prvimi zgrabbami, a se bile zadete. Od tedaj dalje ni več zanesljivih sporočil o razvoju dogodkov. Francoska vlada je sredi objavila, da je prišlo pred Dakar 6 francoskih vojnih ladij, med njimi 35.000 tonska oklopnica Richelieu, ki je bila že pred meseci pohabljena, a še vedno lahko strelja. Angleško brodovje sestavljajo dve veliki oklopnici, šest križark in večje število rušilcev ter pomožnih ladij.

Ameriški poročevalec o dogodkih pri Dakaru

Washington, 24. sept. b. »United Press« prikaže ob 13. popoldne dogodke pred Dakarem. Angleško brodovje pred tem važnim oporiščem je sestavljeno iz dveh velikih bojnih ladij, 4 križark, 6 pomožnih križark, ene nosilke letal in gotovega števila rušilcev.

O predzgodovini tega dogodka poročajo, da je general de Gaulle v največji tajnosti pripravil sedanja ekspedicijsko v Afriko. Angleške čete, ki so bile namenjene za ta podvig, so bile v Angliji skrite na gotovem mestu ter oskrbljene z vsem potrebnim orožjem in hrano. Ko je bilo vse pripravljeno, so bile čete, ki so bile sestavljene iz nekaj tisoč francoskih vojakov, pod vodstvom generala de Gaullea v največji tajnosti odpravljene

voljni razlagi posamičnega in občega egoizma. Njegova določila bodo mogla obstati le, če bodo postavljena na nepremakljivo skalo prirodne pravice in božjega razodetja. Na ta način se bodo mogle premagati tudi politične in socialne zmote, ki so še bolj razdrle evropsko družbo in bodo mogla oživet pozitivna izročila evropske omike, ki bo spet lahko postala učiteljica in voditeljica vsega sveta.

na transportne ladje kot konvoj, ki ga je spremljalo omenjeno angleško brodovje. Konvoj je odplul proti Dakaru.

Ko je pred 10 dnevi šest francoskih ladij odplovalo skozi Gibraltar, je bil general de Gaulle že na poti proti Dakaru. Mnogi so se vpraševali, kako to, da so angleške oblasti v Gibraltarju pustile odpuliti francoske vojne ladje skozi Gibraltar. Odgovor je jasen: Anglija tedaj še ni bila v vojni proti Franciji.

O poteku dogodkov pred Dakarem prihajajo iz Vichija poročila, da je francoska vlada bila o nameri generala de Gaullea pravočasno obveščena in je v največji tajnosti pripravila odpor, ki je bil tako močan, da je bilo 2000 vojakov generala de Gaullea, ki so se izkrcali včeraj 40 km daleč od Dakara, odbitih od vojaške sile, ki se nahaja v Dakaru. Francoska vlada je pripravila tudi precejšnje število letal in vojnih ladij, ki se sedaj borijo z Gaulleom. Vprašanje je le, kdo bo vzdržal dalje časa in katero brodovje bo močnejše. Verjetno pa je, da bodo Angleži še danes poslali nove okrepitve. Zaenkrat še ni nobenih znakov, da bi general de Gaulle uspel s svojim udarom.

Dakar predstavlja za Francijo in vse one, ki bi ga radi zavzeli izredno važno strateško točko in oporišče, ker se iz Dakara lahko v štirih urah pride z letalom do obale Južne Amerike.

»United Press« trdi, da je bilo sredi v Dakaru mrtvi okrog 100 in ranjenih okrog 400 vojakov in civilistov.

Mnenje v Ameriki:

»Gre za angleško pomorsko pot okrog Afrike ...«

Washington 24. sept. t. Associated Press: V ameriških pomorskih krogih tolačijo angleški nastop pri Dakaru v zahodni Afriki kot velikopotezno dejanje angleške obrambe proti nemškemu poskusu, da se polasti Dakara, ki bi bilo sijajno oporišče za njeno brodovje, s katerim bi mogla od tukaj ogroziti angleški pomorski promet okrog Afrike. Danes, ko je Sredozemlje za angleško pomorsko trgovino zaprto, gre ves angleški promet po morju okrog Afrike Zgora te ceste bi bilo učinkovito dejanje za dosedo popolne blokade Anglije. Ameriški lusi trdijo, da bo Anglija morala storiti resne ukrepe, da se v Dakaru obdrži tudi proti letalskim silam, ki jo bodo začele tudi tamkaj nadlegovati, ako se Nemčiji posreči, da dobi oporišče na zahodni afriški obali.

Vojna v Indokini

Francoska kolonialna armada se še vedno upira — Francoske oblasti zatrjujejo, da zaupajo v Francijo — Siamске in kitajske čete na meji Indokine, ameriške vojne ladje v Singapurju

Hailong, 24. sept. AA. Reuter. V ponedeljek popoldne se je spet vnela bitka med francoskimi in japonskimi četami na meji Indokine. Boj je trajal vse do noči. Po francoskih poročilih so japonske čete napadle francoske postojanke 20 km od meje blizu pokrajine Dongdang. Japonsko letalstvo je četam pomagalo z bombardiranjem francoskih letališč in francoskih vojaških oddelkov. Ko so japonska letala preletela mejo, je bil v vsej Indokini letalski alarm. Prebivalstvo se je v redu zateklo v zavetišča.

Spopadi med Japonci in francoskimi četami v Indokini se nadaljujejo vso noč in so danes

Brzjav maršala Petaina

Vichy, 24. septembra AA. Havas: Maršal Petain je poslal zjutraj visokemu komisarju v Dakaru sledečo brzjavko: Francija z zaupanjem spremlja vaš odpor britanskemu napadu. Pod vašo visoko avtoriteto daje Dakar zgled hrabrosti in zvestobe. Vsa metropola se ponaša z vašim vedenjem in odločnostjo sil, katerim vi poveljujete. Čestitam in izražam svoje polno zaupanje.

Izjava francoskega zun. ministra

Bern, 24. septembra AA. Stefani: Iz Vichija poročajo: V izjavi časnika je francoski zunanji minister Baudoin o britanskem napadu na Dakar rekel med drugim:

Pred tem kriminalnim dejanjem so se zvrstili gotovi znaki. Pred dvema dnevoma se je konvoj francoskih ladij za preskrbo srečal v Atlantskem oceanu z angleškimi vojnimi enotami, ki so mu ukazale naj se vrne. Francoske ladje niso streljale. Toda Angleži streljajo danes na naše ladje. Angleži so se skrili pod zastavo bivšega generala de Gaulle, toda njihovo dejanje gre čez mejo napadov na francoske ladje pri Oranu. Takrat so oni morebiti lahko mislili, da se francoske vojne ladje utegnejo združiti z italijansko in nemško mornarico. Danes pa se ne morejo sklicevati na ta izgovor. Anglija se ni mogla bati nobene nevarnosti iz Dakara, kjer se nahajajo edino francoske sile, torej edino običajna kolonialna posadka. Le namen, da bi uničila francoski imperij je pripravil Anglijo do tega, da je izvršila nov atentat.

Francoska letala bombardirala Gibraltar

Bern, 24. sept. AA. DNB: Kasno ponoči je bilo v Vichiju uradno objavljeno, da je 12 francoskih letal, ki so v Maroku bombardirala Gibraltar kot odgovor na bombardiranje Dakara od strani angleških pomorskih sil. Dozdej iz Vichija ni bilo mogoče zvedeti, ali so se Angleži izkrcali v Dakaru.

V Vichiju računajo da misli Anglija izvesti resen nastop proti francoskim kolonijam v Afriki.

Ni res

Algiciras, 24. sept. t. Reuter: Tukaj zanikajo, da bi bila francoska letala bombardirala Gibraltar. Opazili so samo neka letala tuje narodnosti, ki so letela nad Gibraltarjem, a niso metala bomb.

General de Gaulle poroča

London, 24. septembra. AA. Reuter: Glavni štab generala de Gaulle je objavil naslednje sporočilo:

Poklican v Dakar od strani številnih Francozov, ki živo žele nadaljevati borbo ob njegovih strani, se je pojavil de Gaulle s francoskimi ministri in mornarji pred trdnjavo. Pomorske oblasti v Dakaru so ukazale streljati na odposlanca de Gaulle, ki so prišli brez orožja na motornih čolnih, na katerih so bile francoske zastave in bela zastava parlamentarcev. Odposlanci so bili: fregatni kapitan Derganlier, kapitan Voceau, kapitan Decour, kapitan Foch (vnuk maršala Focha) in kapitan Ferain. Kapitana Derganlier in Ferain sta bila hudo ranjena. Pozneje pa, ko je de Gaulle poskušal izvršiti izkrcavanje svojih čet na miren način, so začele oblasti v Dakaru streljati na Francoze. Več mož je bilo ubitih, več pa ranjenih. Nato je de Gaulle umaknil svoje čete in svoje ladje, ker ni hotel sodelovati v medsebojni borbi s Francozi.

Drugo uradno poročilo generalnega štaba armade generala de Gaullea pravi, da so svobodne francoske čete sklenile zasedati Dakar, ko se je zvedelo, da hočejo Nemci in Italijani skrivaj priti v Senegalijo in dobiti v svoje roke tamkajšnje letalsko oporišče. Napadalne čete so bile sestavljene izključno od francoskih suhozemskih, pomorskih in letalskih sil. Angleške ladje so francoske čete samo spremljale, toda boj se ni nobena udeležila. Angleška bojna mornarica je imela tudi nalogo, da nastopi šele tedaj, ako bi v boj posegli tudi Nemci. Obласти v Dakaru so prevzele nase odgovornost, da prve streljajo na Francoze. Na francoskih ladjah je več mrtvih in ranjenih od streljav, poslanih od francoskih vojnih sil v Dakaru proti svojim lastnim bratom. Baterije v Dakaru še vedno streljajo na francoske in angleške ladje.

Prve žrtve

Tokio, 24. 9. AA. DNB. Predstavniki jap. vojske v Indokini je izjavil, da je bilo pri večeršnjem spopadu z indokitskimi četami v Dongdangu

Nadaljevanje na 2. strani

Predsednik vlade o položaju

Belgrad, 24. septembra. m. Kot poročamo na drugem mestu, je predsednik belgrajske občine Jevrem Tomić priredil snoči v hotelu »Srbski kralj« večerjo, na katero je povabil prestolinske gospodarske kroge. Na večerjo je poleg predsednika občine in obeh podpredsednikov prišel tudi predsednik vlade in zastopnik notranjega ministra Dragiša Cvetković. Med večerjo je za predsednikom občine govorilo več gospodarstvenikov, ki so izrazili predsedniku vlade želje in potrebe gospodarskih krogov.

Nato je govoril predsednik vlade Dragiša Cvetković in je v daljšem govoru orisal podrobno razvoj sedanega položaja. Opozoril je na posledice, ki jih svetovni dogodki zapuščajo tudi v našem gospodarskem življenju. V nadaljnjih izjavah je predsednik vlade

omenil nove poti, po katerih bo odslej moralo hoditi naše gospodarstvo, da bi na ta način prebredlo brez večjih pretresov škodljive posledice. Pri vsem tem je treba pred vsem upoštevati najvišje interese državne zajednice. Omenil je tudi ukrepe, ki jih je, odnosno jih še bo sedanja vlada izdala za rešitev raznih gospodarskih in socialnih vprašanj. Poudarjal je, da bodo kr. vlado vodili pri reševanju teh problemov samo splošne državne in narodne potrebe. Vprašanju prehrane prebivalstva je vlada posvetila vso skrb in bo z odločnimi ukrepi izvedla ta načrt. Neusmiljeno bo pobijala vsako špekulacijo na račun države, delavstva, kmetov in malih konzumentov. Končno je predsednik vlade izjavil, da bo o vseh ukrepih, ki jih misli vlada izdati, poprej zašil gospodarske kroge.

Nemška marka odslej 17.82 din

Belgrad, 24. sept. AA. Pri zasedanju Jugoslovansko-nemškega gospodarskega odbora v Belgradu je bilo sklenjeno, da bo znašal od 1. oktobra 1940 tečaj nemške marke 17.82 din. Po tem tečaju bo izvršeno plačevanje samo tistih blagovnih poslov, ki bodo zaključeni po 25. septembru letos, v kolikor je carinenje blaga izvršeno po 30. septembru letos. Razen tega je bilo določeno, da je treba blago, ki je bilo uvoženo in ocarinjeno do 30. septembra 1940 vključno, plačati z nabavo nemških mark po tečaju 14.80 din, v kolikor se vplačilo dinarjev izvrši do 31. marca 1941. Prav tako se bo blago, ki je bilo naročeno do 25. septembra 1940 in čigar dobavni roki in plačilni roki padejo na dneve do 31. marca 1941 plačevalo po tečaju 14.80. Način določevanja izvršenih zaključkov in predložitev dokumentov bo devizno ravnanje naknadno predpisalo. Z ozirom na možnost, da na domačem tržišču ne bi bilo dovolj mark, je določeno, da zadostuje, če domači uvozniki do dne 31. marca 1941 položijo pri pooblaščenem zavodu protivrednost v dinarjih po 14.80 za eno RM, z odgovarjajočimi opravičilnimi dokumenti. Da bi se zagotovil potreben znesek nemških mark za plačevanje starega uvoza je bilo sklenjeno, da se bo od novega izvoza tretjina obračunavala po tečaju 17.82 (novi konto), dve tretjini pa bodo obračunali po tečaju 14.80 (stari konto). (Iz deviznega ravnanjstva Narodne banke kr. Jugoslavije.)

Bencin na karte

Beograd, 24. septembra AA. Upravni odbor samostojne uprave državnih monopolov je s svojim sklepom določil količine, katere se bodo dajale na karte (kupon) za nakup bencinske mešanice, določene po odboru, kakor ga predvideva čl. 15 navedbe št. 3 o omejitvi prodaje tekočih goriv. Po tem sklepu se bodo začeli s 1. oktobra 1940 na vsak kupon izdajale sledeče količine bencinske mešanice:

- 1) Na karte z eno rdečo vodoravno črto: na kupon s črko A 30 l, na kupon s črko B 40 l, na kupon s črko C 50 l in na kupon s črko D 60 l.
- 2) Na karte z dvema vodoravnima rdečima črtama: na kupon s črko A 10 l, na kupon s črko B 15 l, na kupon s črko C 20 l in na kupon s črko D 25 l.
- 3) Na karte označene s tremi navpičnimi črtami: na kupon s črko A 7 l, na kupon s črko B 10 l, na kupon s črko C 15 l, in na kupon s črko D 20 l.
- 4) Na karte z eno zeleno vodoravno črto: za kupon A 40 l, za kupon B 60 l, za kupon C 70 l, in za kupon D 90 l.
- 5) Na karte z dvema vodoravnima zelenima črtama: za kupon A 30 l, na kupon B 40 l, na kupon C 50 l, na kupon D 65 l.
- 6) Na karte z eno črno vodoravno črto: za kupon A 2 l, na kupon B 4 l.
- 7) Na karte z dvema vodoravnima črnima črtama: Na kupon A 1 l, in na kupon B 2 l.
- 8) Na karte z rdečo označbo Avtobus: na kupon A 40 l, na kupon B 70 l, na kupon C 105 l, in na kupon D 150 l.

S tem se izpreminjajo količine bencinske mešanice, ki so se izdajale na kupone od 1. aprila letos. Navedene količine bencinske mešanice se bodo izdajale na vsak kupon do nadaljnjega ukaza.

Skrbi kožarske industrije

Belgrad, 24. sept. m. V Belgradu je bila danes konferenca zastopnikov kožarske industrije. Na konferenci so posamezni govorniki poudarjali velike težave, s katerimi se mora boriti ta industrija zaradi stalnega naraščanja cen surovih kož. Po obširni razpravi je bila sprejeta resolucija, v kateri zastopniki kožarske industrije zahtevajo, da se čimprej izdajo potrebni ukrepi, ki naj etopijo na prete speculantom s surovimi kožami in ostalim posrednikom, ki nimajo nobene zveze s kožarsko stroko. Nadalje, da se čimprej izda uredba o izenačenju cen in nabavnih pogojev surovih in predelanih kož na področju vse države. Nadalje, da se pri industrijski zbornici v Belgradu organizira urad za zbiranje in razdelitev surovih kož, v katerem bodo sodelovali predstavniki kožarske industrije in obutve. Končno so sklenili, da se skliče konferenca kožarske stroke iz vse države in da se sporazumijo z državami, v katere se izvažajo živo živino, naj bi se od izvozne živine 50% kož vrnilo v državo.

Dr. Andres v Grčiji

Atene, 24. septembra. AA. Danes ob 10.40 je minister dr. Andres v spremstvu poslanika dr. Vukčevića položil venec na grob grškega Neznanega junaka. Pri tej svečanosti so bile navzoče visoke osebnosti iz Aten, častna četa pa je izkazala čast. Ob 11 je ministra Andresa sprejel v avdienco kralj Jurij II. Pri tej priliki je bil minister Andres odlikovan z lentio sv. Jurija. V zvezi z uradnim obiskom jugoslovanskega trgovskega ministra dr. Andresa v Atenah, so bili odlikovani tudi načelnik ministrstva za trgovino in industrijo Dragoslav Mihajlovič z redom Feniksa II. stopnje, svetnik jugoslovanskega poslanstva v Atenah dr. Miha Gavrilović z istim redom. Osebnih tajnik ministrov dr. Andresa Tomić z redom Feniksa 4. stopnje, jugoslovanski vojaški odposlanec polkovnik Vrkljan z redom sv. Jurija 3. stopnje.

Iz banovine Hrvatske

Zagreb, 24. sept. b. Včeraj popoldne je obiskal dr. Maček bana dr. Šubašića in se z njim dolgo razgovarjal. Dr. Maček se je danes odpeljal v Kupinec, zvečer pa odputuje v Belgrad.

Split, 24. sept. b. Danes popoldne sta pripluli v splitsko luko dve naši ladji z izseljenci iz

Zagrebska vremenska napoved: Jasno in

V Romuniji

Premoženje vseh v zadnjih desetih letih vidnejših ljudi pod državnim nadzorstvom

Bukarešta, 24. sept. AA. DNB. Vlada je sprejela zakon, ki določa nadzorstvo nad imetjem tistih oseb, ki so bile v zadnjih 10 letih predsedniki vlade, ministri, državni podtajniki, generalni tajniki ministrstev ali prefekti bucareške policije, bucareške župani, generalni ravnatelji državnih ustanov, načelniki glavnega generalnega štaba, guvernerji romunske Narodne banke, poveljniki mladinske organizacije in kraljevski guvernerji. Osebe, ki prihajajo v poštev, bodo morale dokazati zakonito poreklo svojega in svojih družin imetja. Vse tisto imetje, čigar zakonito poreklo se ne bo dalo dokazati, bo zaplenjeno v korist države. Nadzorstvo bo izvajal odbor, v katerem bodo trije sodniki kasacijskega sodišča. Predsedstvo vlade sporoča, da je bilo pri pregledovanju bivšega pravosodnega ministra Diamanda ugotovljeno, da je vzel brez pooblastila iz skladov pravosodnega ministrstva 8.8 milijona lejev ter še drug znesek 6 milijonov lejev, česar pa dosedaj ni mogel opravičiti.

Vlada je sprejela uredbo, ki ukazuje sodni postopek proti vsem tistim osebam, ki so moralno ali neposredno odgovorne za zločine, izvršene pri pobujanju političnih akcij po 1. januarju 1933. V zvezi s tem, se lahko razveljavijo razsodbe, ki so že dobile zakonsko moč. Preiskavo o teh zločinih bo vodil poseben odbor, v katerem bodo trije sodniki kasacijskega sodišča. Ta odbor ima pravico odrediti aretacijo določenih oseb. Odbor je že sklenil, da se izvede revizija sodnega postopka, ki je bil svojčas izvršen proti Codreanu.

Generalni štab sporoča, da bo odpustil na 30-dnevni dopust v skupinah kmete zaradi poljskih del v jeseni. Sredi septembra je bila že izpuščena skupina 115.000 vojakov, 5.000 podčastnikov in 1.900 rezervnih častnikov.

DOPIŠNA TRGOVSKA ŠOLA

V LJUBLJANI, Kongresni trg 16/II.

vrši naknadni vpis

v svojo Dvoletno trgovsko šolo in ostale tečaje ter podne predmete, kakor knjigovodstvo, stenografijo, pravo itd. ter tuje jezike, kakor nemščino, italijanščino, francosščino i. dr.

Vpiše se lahko vsakdo. Pouk se vrši z dopisovanjem, je ooben in zato uspešen. — Vsa pojasnila pri vodstvu zavoda brezplačno.

Nemčija — 99 milijonov

Berlin, 24. sept. AA. DNB. Nemški statistični urad objavlja končne številke prebivalstva Nemčije in njenih upravnih oblasti po popisu od 17. maja 1939. V rajhu je dotedaj živel 79.375.281 prebivalec. Prejšnje nemško ozemlje, brez saarske oblasti, terej ozemlje Nemčije, ko je prišla na površje narodno socialistična stranka l. 1939 je imela Nemčija 68.447.000 prebivalcev. Z razširjenju ozemlja proti vzhodu je Nemčija štela 89.434.000 prebivalcev. Prebivalstvo Nemčije šteje skoraj 99 milijonov. Tako je Nemčija za Rusijo postala največja država s številnim prebivalstvom. Šele zadaj koraka Anglija s severno Irsko 46.5 milijona, Italija 44.4 milijona, Francija 42 milijonov in Španija 25 milijonov.

Prebivalstvo ameriških mest

New York, 24. sept. AA. Reuter: Pred nekaj dnevi je bil objavljen službeni izid popisa prebivalstva v Združenih državah 1. aprila letos. Dosedaj objavljajo popis za največja mesta New York se je od 1. 1930 povečal za 6.5%, in teje zdaj 7.380.259 prebivalcev; Chicago ima sedaj 3.384.556 prebivalcev, in se njegovo prebivalstvo v zadnjih 10 letih skoraj ni nič povečalo. Se bolj nenavaden pa je izid popisa v Philadelphiji, kjer je bilo 1. aprila letos 1.935.087 prebivalcev, kar pomeni, da se je število prebivalstva v tem mestu v zadnjih letih zmanjšalo za 5.000. Nasprotno pa se je dvignilo število prebivalstva velikih mest v severno vzhodnih in zahodnih krajih. Detroit jim ima 1.618.549 prebivalcev, kar pomeni povečanje za 20%, prav tako se je za 20% dvignil Los Angeles, ki ima sedaj 1.496.792 prebivalcev.

Madrid, 24. septembra. AA. DNB: Pri Valladolidu se je pripetila strahovita eksplozija. Smrt je našlo več ljudi. Stvarna škoda je ogromna. Preiskava še ni ugotovila vzroka eksplozije.

O čem so govorili v Rimu

Pojasnila šefa tiskovnega odseka v nemškem zunanjem ministrstvu

Berlin, 24. septembra. b. Z ozirom na poročilo o ponovnem prihodu grofa Ciana v Berlin tukajšnji krogi še vedno poudarjajo, da jim ni o tem ničesar znanega. Splošno pa prevladuje mnenje, da bo grof Ciano še tekom tega tedna prišel v letalom v Berlin. Ker so rimski razgovori ostali pod plaščem tajnosti, so odšli predstavniki tujega tiska danes v Wilhelmstrasse ter vprašali šefa odseka za tuji tisk pri zunanjem ministrstvu dr. Schmidta, kaj je bilo prav za prav sklenjeno v Rimu na posvetovanjih italijanskih in nemških državnikov. Dr. Schmidt je dal o tem obširno izjavo, ki se nanaša na temeljne smernice rimskih razgovorov. Dejal je:

1. V Rimu so se obravnavala vprašanja, ki se nanašajo na skorajšnjo zmago osištih velesil nad Anglijo. Glede vprašanj, o katerih so državniiki razpravljali, dr. Schmidt ni mogel dati izjave. Po udaril je le, da sploh ne prihaja v poštev nikak kompromis z Anglijo. Tu ni šlo za kakšne mirovne pobude, temveč za sprejem sklepov, ki naj prinesejo končno zmago državam osište.

2. V Rimu je bilo sklenjeno, da se proti Angliji nadaljuje borba na vseh področjih, ki so odločilnega pomena za končni uspeh. Prav tako se bo vodila borba na političnem in diplomatičnem področju. Noben odsek, in niti najmanjši kamen tega mozaika ne ostane izven naših razmotiranj. Razgovori med predstavniki osištih velesil niso nič drugega kakor izvajanje politike Rim-Berlin in nadaljevanje dosedanjih uspešnih borb za ustvaritev novega reda v Evropi in v svetu.

3. Dr. Schmidt je obožlil Anglijo kot sovražnika miru, ki se upira novemu redu za katerega se borita osištne velesile, pri čemer Anlija podpira in bodri male narode k odporu. Iz teh vzrokov ni

potrebno vpraševati, če je na sestanku v Rimu bilo sklenjeno kaj praktičnega ali ne. Mi ne želimo ničesar deliti. Naši načrti so določeni, naši sestanki pa predstavljajo samo sodelovanje Rima in Berlina. S to izjavo je zanikano znano poročilo, da so se rimski razgovori vodili tudi o dogodkih, ki naj bi prišli v zvezi s Španijo, ki bi morala na strani osištih sil v vojno in glasom katerih je španski zunanji minister Suner dobil svečana zagotovila, da bo Španija dobila za vstop v vojno nekatera področja, na katerih je interesirana.

Za Egipt izjavljajo v Berlinu, da italijanska diplomacija dela na to, da se s tega področja odstrani vojna nevarnost. Tisk citira tudi poročila italijanskih listov, po katerih se mora kralj Faruk sedaj odločiti za Italijo ali proti njej.

Glede Grčije izjavljajo uradni krogi v Berlinu, da bo Nemčija kot zaveznica Italije vedno podpirala stališče svoje zaveznice. Zaradi tega ni čudno, da nemški tisk danes piše v istem tonu kakor Italija glede grško-italijanskih odnosov.

Posveti v Berlinu

Berlin, 24. sept. b. Razgovori med državnim kancelarjem Hitlerjem in nemškim zunanjim ministrom von Ribbentropom, ki so središče političnega zanimanja, so se nadaljevali tudi danes. Po teh razgovorih bo imel von Ribbentrop sestanek s španskim notranjim ministrom Sunerom. V nemških diplomatskih krogih trdijo, da se bodo pogajanja med Nemčijo in Italijo nadaljevala prihodnje dni. V Rimu poročajo, da bo sklicana tudi konferenca nekaterih balkanskih držav. V zvezi s tem je tudi potovanje turškega poslanika v Rimu v Ankaru.

Politični zapiski

Dr. Šutej o govoricah o izpremembi vlade

Zagrebski listi objavljajo kratko izjavo ličančnega ministra dr. Šuteja, ki jo je dal po sprejemu pri knezu-naměstniku na Brdu zastopnikom tiska. Na vprašanje, koliko je resnice na raznih govoricah, ki se neustano širijo, da bo prišlo do spremembe v vladi, je finančni minister odgovoril: »Te govorice krožijo sedaj že osem mesecev. Za to ne želim, da bi se z njimi pečal. V ostalem pa ne obstojajo nobene razlike med stališčem predsednika vlade g. Cvetkoviča in podpredsednika vlade dr. Mačka. Danes sem bil poldrugo uro pri dr. Mačku in sem mu o vsem referiral za to samo ponavljam, da med stališči dr. Mačka, g. Cvetkoviča in člani vlade ni nobenih razlik.«

Izjave ministra za telesno vzgojo

Minister za telesno vzgojo Dušan Pantič, ki je nedavno obiskal mladinske organizacije v Nemčiji, je sedaj obiskal tudi svoj rojstni kraj Kičevo, kjer se ga navdušeno sprejeli in je pri tej priložnosti imel govor, v katerem je med drugim dejal, da je »delo največji kapital, s katerim narod razpolaga«. Minister je poudaril potrebo, da se tudi pri nas uvede obvezna delovna služba. Vsako delo pa mora temeljiti na narodnih vrednotah in narodnih izročilih po načelu: za kralja in domovino. Končno je omenil tudi vprašanje organizacije mladine ter dejal, da »mladina pripada državi in država ima prvo dolžnost, da se pobriga za vsestransko vzgojo mladine. Obvezni pouk o telesni vzgoji ima za cilj, da dvigne nacionalni ponos in smisel za skupno delo v skupno dobrobit.« — Pri neki drugi priložnosti na tem potovanju je minister g. Dušan Pantič spregovoril tudi o odnošajih naše države s sosednimi državami ter dejal, da mi »hočemo mir in prijateljstvo z vsemi sosedmi ter lojalno in pošteno sodelovanje z njim. Mi spoštujemo nacionalna čustva vseh naših sosedov, pa smo tudi vedno enodušno pripravljeni, da branimo naše s krvjo napojene domače grude. Toda mi smo proti vsem tujcem, ki rovarijo po naši državi in ki bi nas radi zavlekli v vojno.«

Episkop Nikolaj o strankah

V srbskem samostanu Žiči je imel episkop Nikolaj Velimirovič, o katerem smo že le nedavno brali, da se je pomiril s srbskim pravoslavim patriarhom Gavrilom, razborit govor, v katerem je napadel politične stranke. Dejal je med drugim, da »strankah in strankarstvu ljudstvo ničesar več slišati neče ter da se za stranke zavzemajo samo tisti, ki so s pomočjo strank, to se pravi s pomočjo razprtij med ljudstvom prišli do kakšnega položaja«. Episkop Nikolaj je pristavil, da ljudstvo danes ceni samo edinstvo »radi očrta srbskega«. To da danes uvidevajo vsi strankini vodje, nadaljuje episkop Nikolaj, ter so »kot pravi rodoljubi pripravljeni, da žrtvujejo svoje stranke, da bi mogli z združenimi močmi služiti kralju in domovini, kajti srbski narod je za edinstvo enodušen«. Na to prikazuje episkop Nikolaj, kako »srbstvo v Bosni že govori v enem duhu in z enim navdušenjem« in da bi se nikomur ne godilo dobro ako bi si bil upal pred temi tisočimi Srbi in Srbinjami govoriti o kakšnih strankah. Episkop Nikolaj na to zaključuje svoj govor z ugotovitvijo, da bo morala pravoslavna cerkev se okrepi svoj poziv, kajti v zadnjih šestih letih se je narod v mnogem spremenile. Spremenili pa so ga veliki dogodki, meni episkop Nikolaj — najprej umor kralja Aleksandra, za tim težka narodna borba proti konkordatu ter mučeniška smrt patriarha Varnave, potem še notranji in zunanji dogodki.

Majhne bolnišnice na Hrvatskem

»Hrvatski dnevnik«, glasilo dr. Mačka, javlja, da bodo po Hrvatskem ustanovili večje število majhnih bolnišnic. Strokovnjaki, da so se sicer protivili temu načrtu iz razumljivih razlogov, toda slabe prometne prilike po Hrvatskem so ugovarjanja strokovnjakov potisnila v ozadje in se je oblast odločila, da za dvig ljudskega zdravja postavi številne manjše bolnišnice po vsem ozemlju. Stvarno bodo to le nekako razširjene zdravstvene postaje, kjer bo stanovanje za zaščitno sestro, ambulanta, nadalje stanovanje za zdravnika ter še nekaj sob za bolnike, ki pa hrane ne bodo dobivali v bolnišnici, ampak od zunaj po dogovoru s kakšnim gostilničarjem ali kako drugače.

Nauk enega leta banovine Hrvatske

»Hrvatski dnevnik« objavlja k obletnici ustanovitve banovine Hrvatske in pravi, da po enem letu še ni mogoče pravilno oceniti te ustanove, a se ji tudi ne sme zamerjati, ako včasih spreminja prvotne uredbe, »kajti, ako se pokaže potreba, se morajo spreminjati ne samo uredbe, ampak tudi ljudje«. List na to pravi, da na Hrvatskem ne želijo postati domena birokracije, ki se ni osrečila nobene države. Zaradi tega da je vedno potrebno vprašati za nasvet predstavnike ljudstva. Za hrbtom voditelja Hrvatske in bana se ne sme nikdo skrivati, ker bi to bilo nelegalno in bi ne moglo ostati brez kazni. Hrvatska, da je domovina vseh, kjer imajo vsi pravico, da spregovore in kjer morajo biti zavarovani vsi pravični interesi. Hrvatska da bo postala zares domovina svobode in pravičnosti, za kar jamči organizirano kmetско ljudstvo, ki da ga preveva duh bratov Radičev.

»Hrvatsko narodno zastopstvo« se sestane 29. septembra

Zagreb, 24. sept. b. »Vreme« je svoječasno objavilo, da se bo verjetno konec tega meseca sestalo v Zagrebu hrvatsko narodno predstavništvo. Sedaj poročajo, da ta vest ni točna in da se hrvatsko narodno predstavništvo kot celota ne bo sestalo. Hrvatski narodni poslanci in senatorji bodo prišli v Zagreb v treh skupinah, kjer jim bo vodstvo razložilo notranji in zunanje politični položaj. Verjetno je, da se bodo v Zagrebu najprej sestali poslanci iz vzhodnih hrvatskih krajev, nato iz dalmatinske Hrvatske in končno iz ostalih krajev.

Belgrad, 24. sept. m. Znana tekstilna tovarna Dugaresa je v Mladenovcu kupila 17 ha zemlje, kjer bo zgradila tovarniške objekte. Tovarna bo sploh ves dosedanj obrat iz banovine Hrvatske prenesla v Mladenovac.

Od rdečih hujskačev sprožena stavka naglo končana

Ljubljana, 24. septembra.

V soboto dopoldne so tudi v Ljubljani marksistični agitatorji sprožili nepremišljeno in protizakonito stavko stavbnih delavstva, ki je bila prav za prav odmev v Mariboru začete stavke. Ne izdajamo nobene skrivnosti, če povemo, da sta bili obe stavki sproženi po skrivnih navodilih od »zgoraj« in sicer od tistih rdečih propagatorjev, ki so mislili, da je zdaj najbolj primeren čas za to, da se z draginjo razburijo množice. Oblastem je bilo že od srede avgusta znano, da so komunistični agitatorji na delu in da pripravljajo akcije, ki naj bi pokazale, kako močna je podtalna in ilegalna organizacija. Zato napovedani stavki v Mariboru in v Ljubljani nikogar nista presenetili. Pač, presenetili sta najbolj organizatorje stavk same, ko so videli, kako malo razumevanja ima trezno in razsodno delavstvo za njihove bojovite fraze. Presenečenje je bilo zanje tem hujske, ker so povsod že takoj prvi dan spoznali, da delavstvo poziva na stavko sploh ne mara sprejeti in da ogromna večina delavstva s prikritim ogorčenjem in nejevoljo pod pritiskom odhaja od dela.

Stavko je popolnoma nenadno in protizakonito sprožil marksistični Savez gradbenih radnikov, ki je izbral Narodno strokovno zvezo in Jugoslovansko strokovno zvezo, s katerima je nekaj časa razpravljalo o skupnem nastopu za nove meze stavbnega delavstva. ZZZ pa je s svoje strani glede na novo uredbo o minimalnih mezdah, ki daje banu pravico, da za preproste delavce mezdo zviša na 6 din na uro, za kvalificirane pa tudi nad to višino, že sredi onega tedna posredovala pri g. banu za stavbno delavstvo v tem smislu. Preden bi torej delavstvo, ki v sedanjih draginjah reš težko shaja, na miran način doseglo zboljšanje svojih dohodkov, je bilo po mnenju marksistov treba storiti še nekaj, kar bi omogočilo, da bi šla rdeča pšenica v klasje. Pa so pohiteli in v petek dopoldne postavili zahteve, pri čemer so se smatrali za predstavnike vsega delavstva in zahtevali ugoden odgovor v roku 24 ur. Ker so vedeli, da ubirajo protizakonito pot, saj niso poskrbeli niti za možnost pogajanj, so kar hitro vnaprej dali natisniti letake, ki pozivajo na stavko. Sami so čutili, da z lepaki še ne bodo prepričali delavstva o potrebi za stavko, zato so šli po pomoč.

Ker med stavbniškim delavstvom ni bilo dovolj rdečih navdušencev, ki bi bili pripravljeni pomagati uvajati stavko, so si izposodili brezposelne iz drugih strok in na koncu tudi »stok-glazarje«. S pomočjo teh so na hitro roku sestavili skupine, ki so prvi dan stavke, to je v soboto, nosile rdeče navdušenje od stavbe do stavbe. Ker navdušenje samo ni zaleгло, so se skupine posluževale groženj. Delavstvo na stavbah pač ni bilo počučeno o pravih organizatorjih stavke, zato ni nič čudnega, če je odnehalo in tu in tam zapustilo delo, čeprav nerado. Tako je v soboto samo v Ljubljani okrog 600 delavcev pustilo delo s skrbjo v srcu, kaj bo, če se stavka hitro ne konča.

Že nedelja pa je prinesla vsemu delavstvu točno sliko o začetnem stavkovnem gibanju. — Delavci so videli, kam pes tace moli in da naj bi bili le sredstvo za doseg vseh drugačnih ciljev, kakor pa delavskih interesov. Zato je v ponedeljek na mnogih stavbah prišlo na delo že skoraj vse tamkaj zaposleno delavstvo. Pristojni činitelji pa so poskrbeli, da priganjati niso mogli več nadlegovati delavstva, ki je hotelo delati, ne pa nasedati »rdečim« hujskačem.

V torek je stavkovno gibanje že popolnoma splahnelo in so se zdržali dela le najbolj navdušeni agitatorji, čeprav so spoznali, da se je njihov načrt popolnoma ponesrečil. Nič čudnega ni, če se sedaj med seboj tolažijo, da bo v kratkem izbruhnila »generalna« stavka. S to generalno stavko so se namreč tolažili tudi njihovi tovariši v Mariboru.

V sredo pojde delo že popolnoma v red in izpod rok na vseh stavbah, prav tako pa smo obveščeni, da bo na banski upravi v najkrajšem času razprava glede na predloge, ki jih je stavila ZZZ za zboljšanje mezd stavbnemu delavstvu. Če pogledamo v zadnja leta, moramo priznati, da so naše oblasti v vseh primerih, ko so bile zahteve delavstva upravičene, našle vedno primerno rešitev za eno in drugo stran. Zato lahko delavstvo pričakuje, da bo tudi to posredovanje imelo popoln uspeh, s čemer bo zboljšano gmočno stanje stavbnega delavstva, čigar položaj je tem bolj neprijeten zaradi tega, ker je stavbno delavstvo izrazito navezano samo na letno sezono in mora čez zimo živeti od svojih prihrankov.

Delavstvo se danes le sprašuje, kaj bo s tistimi, ki so ga hoteli zapeljati ter so pri tem izigrali zakon. Prav tako se delavstvo upravičeno sprašuje, ali bodo brezvestni krivci, ki so veli-

kemu številu delavstva odžrli nekaj dni zaslužka, to škodo povrnil? Dobro je dejal delavec:

»S tujim denarjem skušajo nahujskati delavstvo proti samemu sebi in proti njegovim koristim, sedaj pa naj še s tujim denarjem poplačajo škodo, ki jo je te dni delavstvo imelo!«

Mi smo pa mnenja, da je edino pravilno, če tiste, ki nečesto poznati zakona, tudi zakon ne prizna in jim odpove svojo zaščito. V teh težkih časih, v katerih živi vsa Evropa, bi nobena druga država tako blagohotno ne postopala s hujskači, kakor postopajo pri nas. V Zagrebu so pri zadnji

stavki pekovega delavstva nahujskane stavka-joče sicer pustili nazaj na delo, hujskače pa so pridržali in jim obetajo prisilno bivanje.

Pri nas v Sloveniji pa takega zdravila ne potrebujemo, ker sodimo, da se bo delavstvo brez tega lahko otreslo nadležnih rdečih hujskačev. — Prav zato pa, ker se je slovenski stavbniški delavec v tem gibanju pokazal tako treznega in pametnega, je dolžnost vse javnosti, da njegove res upravičene zahteve podpre in skuša uveljaviti. — Naj bi anketa to dejstvo tudi upoštevala in pravilno precenila!

Socialistična podzveza stavbiniških delavcev razpuščena

Iz banske uprave smo prejeli:

Banska uprava je na podlagi § 11, odst. 1, zakona o društvi, shodih in posvetih izdala odločbo, s katero se s današnjim dnem razpušča Podzveza stavbiniških delavcev za Slovenijo s podružnicama v Ljubljani in Mariboru, ker je s pozivanjem svojih članov k nezakoniti stavki ravnala proti državnemu in družabnemu redu. Z letakom, ki ga je izdala, je zagrešila tudi prestopok po čl. 5 zakona o zaščiti države, ker se z njim ščuje na razdor med družabnimi sili.

Društveni arhiv je zaplenjen, društvena imovina je zavarovana.

Zveza združenih delavcev, Narodna strokovna zveza in Jugoslovanska strokovna zveza so pri banki upravi zaprosile za uvedbo poravnalnega postopka. Banska uprava je prošnji ugodila in je postopek uvedla.

Tudi Podzveza stavbiniških delavcev za Slovenijo je vložila tako prošnjo, ki pa je morala biti odklonjena, prvič zato, ker je banska uprava zavzela stališče, da ne more intervenirati v korist delavske organizacije, katere članstvo vztraja v nezakoniti stavki, drugič pa zato, ker je bila Pod-

zveza medtem razpuščena in je njena prošnja postala brezpredmetna.

Iz pisarne banske uprave v Ljubljani, dne 24. septembra 1940.

Anketa za določitev novih minimalnih mezd v Sloveniji

Od Delavske zbornice smo prejeli:

Ker je kralj vlada zvišala dosedanje osnovno mezdo s takojšnjo vejavnostjo od 2 na 4 din in s tem omogočila tudi za območje posameznih banovin povišanje dosedanjih minimalnih mezd, je bila danes na iniciativo Delavske zbornice predkonferenca delavskih strokovnih organizacij.

Na predkonferenci so rganizacije zavzele enotno stališče glede višine novih minimalnih mezd, katero bodo zastopale skupno s predstavniki Delavske zbornice jutri na oficialni anketi, ki bo pri kr. banki upravi.

Pismo s Korčule

Kako letujemo na Korčuli

Korčula, septembra 1940.

Ali je sploh upravičeno govoriti letos v septembru o »letovanju«, ko je povsod v državi že v avgustu zavlada takšen nenavaden mrav?

Pač! Na Korčuli še sedaj lahko govorimo o poletju, ker je po nekoliko bolj vetrovnih dneh, ki so sledili vremenskim nepogodam v notranjosti države, sedaj tukaj že zopet zavlada mirno in sončno ter toplo vreme. ki po lepoti nikakor ne zaostaja za najlepšim poletjem! Približuje se čas trgatve; to je navadno čas najstanovitnejšega lepega vremena, kar ga pozna jesen. Zato stari obiskovalci, poznavalci Korčule, najrajši hodijo semkaj v tem času, ko so noči bolj prijetno-hlad-

miranih cen! — se tukaj toči izvrstna domača črnina. Skoraj omedleti bi moral človek, ko se tukaj spomni, kaj vse mora piti v notranjosti države pod imenom »dalmatince«.

Moram nehati govoriti o vinu že zaradi tega, da bi ne prišel v sum... Preiti mi kaže na smokve, ki jih na Korčuli pridobivajo v ogromnih količinah in v izvrstni kvaliteti. Škoda je, da se nihče ne spravi na racionalnejše izkoriščanje tega sladkega, okusnega, redilnega in zdravilnega sadeža, marveč ga tako rekoč razpavajo za prav smešen denar: do 20 komadov za dinar!

Nadalje breskve prekrasnih vrst in okusov, bruske, mandeljni, orehi, — vsega tega daru bo-



ne, kot so sredi poletja, dnevi pa vedri, mirni in sončni, topli, a ne prevročni.

Kako letujemo na Korčuli?

Lahko bi uporabil izraz »idealnost«.

Vedeti je treba: Korčula ni mondeno, šumno letovišče in kopališče, kot so nekateri sloveči inozemski kraji; pa tudi, hvala Bogu, Korčula ni šla ono pot, katero so ubrala nekatera naša letovišča ob Jadranu, ki so s svojimi skromnimi sredstvi hotela za primerom teh slovečih tujih letovišč, — napravijo pa na resnega obiskovalca prav zaradi te napihnjene skromnosti prej vtis predmestnega »tingl-tangla«.

Nel Korčula nudi letoviščarju obilico sonca, obilo prekrasnega morja, nedopovedljivo lepo pokrajino, osvežujoče sprehode, ribarjenje, jadranje, izlete z motornimi in z navadnimi čolni; na razpolago so gostu prav lepe sobe, vsaj v boljših hotelih Korčule, v prvi vrsti v »BON REPOSU«, ki s svojo prekrasno lego in opremo naravnost očara gosta. Cene so povsod razmeroma nizke v primeri z letošnjimi cenami živčju; celo »Bon Repos« je od 1. septembra znižal svoje že itak umerjene cene. Vse je, torej, obiskovalcu Korčule na razpolago, — le tistih šumnih zabav, ki si jih neki »letoviščarji« želijo, tukaj ni in ni!

Rekel bi, da je glavna karakteristika Korčule označena s temi besedami: je sončna, prelepa in mirna.

Omenil sem, da se približuje čas trgatve; prav za prav se že sedaj dobi na vsakem koraku izvrstnega grozdja vseh mogočih vrst za skoraj smešno ceno 1 do 2 din za kilogram. Tukaj je kraj za one, ki se želijo podvreči tako imenovanemu »zdravljenju z grozdem!« Vsa bližnja in daljna okolica mesta, ves otok je prav za prav le en velik vinograd. Zanimal sem se za nekatere vrste grozdja, ki jih tukaj v glavnem gojijo: našli so mi 8 vrst belega in 4 vrste črnega, — raznih okusov, razne velikosti zrna in grozda, razne oblike in zoritvenega termina. Tukaj je kraj za ljubitelje dobrega in nepokvarjenega vina! Tukaj je doma toliko vrst vina, ki po državi in izven nje slovijo kot drage specialitete: prošek, temni in svetli, sladki kot liker; bolj trpki, zelo močni »grki«; svetla, razkega okusa »zlata-rica«; »dingač«, katerega slabe imitacije se točijo za drag denar po vsej državi, ker pravi dingač pridelujejo le v okolici Korčule na tako malem prostoru in v tako majhnih količinah, da ga za izvoz sploh menda prav nič ne pride v poštev! — Poleg teh specialitet, — ki pa tukaj še nimajo

tako renomiranega slovesa in tudi ne tako renोजेja je sedaj Korčula polna; za nekaj dinarjev si človek domov nanese kar celo zalogo sadežev.

Blažen mir se razliva posebno zvečer in zgodaj jutraj čez to prekrasno pokrajino, ki na vsakem koraku nudi očesu kakšno novo lepoto. Nikoli bi se ne naveličal izprehodov na 20 minut oddaljeni hribček »pri sv. Antonu«, odkoder se gledalec zdi, kakor da bi — posebno ob sončnem zatonu! — narava razlila ves svoj čar čez množico otočkov, ki kakor razmetina dremilje v mirni gladini Korčulanskega kanala! Oh tem času se oko kar ne more ločiti od pogleda na mogočni, daleč iztegnjeni hrib Pelješca, ko se njegove strme in gole skale prevlečejo s celo simfonijo barv, od žarečih, do temnovijoličastih; ko se podobna igra barv, nečutih in skoraj fantastično neresničnih, ponovi v tisočerihih niansah po vsem kanalu, tja dolj do pred Dubovnika! Ali pa izprehodi k pol ure oddaljenemu »angleškemu stolpu«, odkoder se podobni prizori ponujajo strmečemu očesu proti Hvaru in Splitu! Očarljivo lep je tudi sprehod na pobočje brda Sv. Ilje, tja do samotnega »Vele Gospe od Karmela«! Pol ure vožnje s čolnom in tri četrt ure pešhoje po zložni poti te pripelje do te krasne razgledne točke; iskreno so mi bili hvaležni za nasvet vsi, ki so se tjakaj podali!

Kaj bi naj še rekel o morju, če bi ne zadoščala omenba, da še v globini kakih 7—10 metrov vidiš vsak kamenček na dnu, da je mirno, toplo in snažno? Ne obudujejo ga zaman vsi tuji, ki pridejo k nam!

Sedaj se spet pričenja nočni ribolov »pod svečo«: noč za nočjo je morje posuto s številnimi čolni, ki počasi, neslišno drse čez gladino. Na prameu čolna je montirana močna luč, navadno »Petromaxe« od 200—500 sveč, ki privablja in kar nekam hipnotizira ribe, da silijo pod njo. Nad lučjo stoji ribič z ostmi in čaka na svoj plen, ki ga nabode in potegne v čoln. Ali pa lovi kar z navadnimi trčki, ker riba, zmešana od luči, zgubi svojo navadno previdnost ter hlastno zagrabí za bleščeci se trnek tudi brez vsake vabe. Poznam dva človeka, ki sta tako enostavno v eni sami noči nalovila 315 lepih skuš! Prijatelji ribarjenja in ribe torej lahko pridejo do svojega užitka.

Le zakaj neki še odlazajo in odlazajo tisti, ki so potrebni oddiha? Mar se že vedno dajo begati in plačati z najbolj neumnimi in neresničnimi, večinoma tendenciozno prišepetavanimi iz-

Vsakodnevna nega zob

mora postati za vsakega

človeka ravno tako samo ob

sebi umevna potreba kakor

redno umivanje rok.

Chlorodont
zobna pasta

Minister dr. Andres v Solunu

V nedeljo, 22. t. m. dopoldne je bil v Solunu slovesno odprt XV. solunski velesjem, na tem velesjemu pa novi jugoslovanski paviljon. Jugoslovansko vlado je pri tej slovesnosti zastopal minister trgovine g. dr. Andres. Ko je jugoslovanski minister prišel do vhoda, ga je tamkaj sprejela častna četa grške armade ter mladinske organizacije. Minister



se je pripeljal s svojo gospo v spremstvu našega generalnega konzula Teofila Gjuroviča. Sprejeli so ga predsednik velesjema Cicis, na častni tribunai pa sta ga pozdravila minister za turizem Nikoludis ter guverner grške Makedonije Kirilis. Ko je bil solunski velesjem slovesno odprt, je minister dr. Andres odšel v jugoslovanski paviljon, kjer je pred kipom kralja Petra II. imel krajši nagovor, nakar je spregovoril grški minister Nikoludis. Po govorih so si ogledali gostje jugoslovanski paviljon, nakar je bil banket, ki ga je na čast našemu ministru priredil predsednik solunskega velesjema. Tudi na banketu so bili govori in zdravice od obeh strani. Zvečer se je minister dr. Andres odpeljal v Atene, kjer ostane nekaj dni.

Na naši sliki vidimo ministra dr. Andresa s spremstvom pred grobnico jugoslovanskih padlih vojakov v Solunu.

— Pri lenivosti črevesa, kataru v črevih, obolenju skrajnega črevesa, odstranjuje naravna »Franz-Josefova« grenka voda zaprtje spodnjih organov dobro in naglo. Mnogoletne izkušnje uče, da redna uporaba »Franz-Josefove« vode izbornu urejuje delovanje črevesja.

Reg. po min. soc. pol. in n. zdr. S br. 13.453, 25. V. 25.

Spomin na kavo

Ko v mnogih evropskih državah ni več kave, drugod pa je je še malo in jo mešajo s cikorijo ali drugimi dodatki, radi mislijo ljudje na tiste »stare čase«, ko je bilo po kavarnah in restavracijah še dovolj čiste kave... Prej je je bilo tudi v vojnih časih dovolj, kakor vidimo iz 70 let stare anekdote.

To se je zgodilo za časa prusko-francoske vojne leta 1870. Medtem ko so pruske čete oblegale Metz, je potoval pruski ministrski predsednik, nihče drugi kot poznejši »železni kancler« Bismarck, po Lotaringiji in je prišel v kraj, kjer je bil sedež neke pruske divizije. Prine ga huda žeja. Stopil je v neko majhno trgovino, kot so pač v malih vaseh običajne in so obenem gostilne in trgovine z življenjskimi potrebščinami. Vprašal je najprej gospo za mizo: »Ali imate cikorije?« — Seveda jo imam,« mu odgovori gospa. — »Potem mi prodajte vso cikorijo, kar je imate, pa prav vso!« je bil Bismarckov odgovor. Ko so ležali pred njim na mizi vsi zavoji cikorije, kar jih je bilo pri hiši in jih je Bismarck plačal, je rekel gospe: »Tako, sedaj pa mi dajte porcijo močne, vroče kave.«

mišljotinami o nekakšni »nevarnosti« na Korčuli in na otokih sploh?

Ko bi le vedeli, kako pristržno smo se tukaj nasmejali, ko smo zvedeli za nekaj teh rac!

Ne le, da ni ne tukaj, ne na vsej poti sploh niti sledu kakšne nevarnosti, temveč si mirnejšega in spokojnejšega kotlička niti zamišljati ne morem! Ponavljam, da bi mi tukaj o celi vojni sploh nihče ne vedeli, če bi ne imeli časopisov in radio-aparatur!

In še nekaj: imel sem že večkrat priložnost govoriti o Korčuli z raznimi zelo slovečimi zdravniki, našimi in inozemskimi. Cital sem njihove izjave, ki so jih navadno ob odhodu podali tako kot gostje »Bon Repos«, kakor tudi kot strokovnjaki-medicini. Preširoko bi se moral razpisati, če bi hotel le v izviru ponoviti njihovo hvalo Korčuli in njenemu podnebnju; pač pa lahko rečem, da bi marsikatero slovečo kopališče lahko bilo ponosno, če bi se strokovnjaki tako izražali o njem!

Pridite semkaj, ker je tudi skromnejšim sredstvom vse na razpolago!

Ne boste razočarani ne nad Korčulo, ne nad »Bon Reposom«!

F. R. D.



Slika o blagoslovitvi nove cerkve sv. Antona v Veliki Loki pri Višnji gori zadnjo nedeljo.

Mali oglasi

V malih oglasih velja vsaka beseda 1 din; štiritovrstenjski oglas 1 din. Debelo tiskane naslovnice besede se računajo dvojno. Najmanjši oglas 15 din. - Mali oglas se plačuje tako pri naročilu. - Pri oglasih reklamnega značaja se računajo enokolijska, 3 mm visoka, petlinjska vrstica po 3 din. - Za plačilo odgovorov glede malih oglasov treba priložiti suamke.

Službodobne

Natakarica
mlajša, moč, simpatična, z nekaj kavelji, se takoj sprejme. Predstaviti se: Pension Dobroča, Sv. Neza, Trzica.

Sprejmeta se
se 1. oktobra 2. hlapca, ki sta večina dela na polju in vinogradu, ter nista starejša od 35 let. Sprejmeta se tudi dekla h kravam. Plača 200-300 din ter hrana in stanovanje v hiši. Dobra izpričevala predpogoji. Predstaviti se dnevno med pol eno in eno pri: Ljubič, Vetrinjska 22, Maribor.

Mizarskega pomočnika
mlajšega, sprejemem takoj. Svetek, Koblarjeva št. 7, Zorice.

Zobotehnik
vešč del v zlatu, kavču, in Krupmetalu — se sprejme za takojšnji nastop. Naslov v upr. »Slov.« pod št. 14437.

Sprejememo
vešč izurjenih pletilj in šivilj za pletenine. - Fr. Kos, Ljubljana, Zidovska ulica 5.

Pekovski pomočnik
z obrtnim listom dobi takoj stalno službo. Naslov v upr. »Slovenec« pod št. 14483.

Čevljarskega pomočnika
sprejemem za stalno. Jože Koščak, Vidovdanska cesta 1, Ljubljana.

Več krojaških pomočnikov
takoja sprejemem. - Erzen Josip, Strazišče pri Kranju.

Službe iščejo

Absolventka
abiturientskega trgovskega tečaja, išče primerno službo. Ponudbe upravi »Slov.« pod »Zanesljiva« št. 14416.

Prodamo

Kreko perilo
moške in fantovske srajce
spodnje hlače itd. dobite še vedno po izredno nizkih cenah pri »Kreko«, Tavčarjeva 3, Tyrševa 31.

Kislo zelje, repo
sarm, novo, prvovrstno, po brezkonkurenčni ceni, dobavljamo vsako množino. — Homan, Ljubljana, Sv. Petra cesta št. 81. Telefon št. 35-39.

VINA

dolenjska, štajerska in sploh vseh vrst kupite pri **Centralni vinarni v Ljubljani.**
TELEFON ŠTEV. 25-73

Trgovino
z meš. blagom, zelo dobro vpeljeno, prodam. — Ponudbe v upravo »Slov.« v Mariboru pod »Priložnost« št. 1127.

Ilirsko ovčarko
z rodovitnikom, prodam. — Ponudbe poslati v upr. »Slov.« pod »Krasna mladica« št. 14484.

la, sveža jabolka, hruške
košare 12 kg 54 din, 50 kg 220 din, franko voznina, razpošilja G. Drechsler, Tuzla.

Bakrene kotle

2 komada, vsebine 300 l, 2 komada vsebine 80 l, prodaja po zelo nizki ceni Justin Gustinčič, Maribor, Kneza Kocija ulica št. 14. Telefon 21-30.

Vajenci

Mizarskega vajenca
sprejemem takoj. Kurnik, mizarstvo, Jesenice, Gorjensko.

Stavbeniki!

Uporabljajte za izolacijo in vodogradnje oblastveno preizkušeni nepremočljivi **N - CEMENT**
Zastopstvo in zaloga:
M. Gregovič & Co.
Ljubljana — Celovška cesta št. 37
Telefon 39-48

Posredstva

Parcele naprodaj
v St. Vidu in v Vižmarjih. Poizvedbe: Vižmarje 78 (nasproti Mizarske zadruge).

Štiristanovanska hiša
v središču Celja, se zaradi nepričakovane selitve ugodno prodaja. Jager, gostilna Na-Na, Celje

Hiša
skladišča, hlev in zemljišče v Laskem, ugodno naprodaj. Pripravno tudi za majhno industrijo. — Poizvedbe: gostilna Suster, Marjagradec.

Palača
nova, solidno zidana, z več lokali in stanovanji po 2 in 3 sobe, z najmodernejšim komfortom. — Nahaja se na najboljšem kraju glavne trgovske ulice. Dohodek 190.000.—, cena 1.950.000 din. Plačilo zelo povoljno.

Hiša za 950.000 din
in prevzem dolga 500.000. Dohodek 170.000.—. Nova večnadstropna, solidno zidana, z več stanovanji po dve in tri sobe z najmodernejšim komfortno opremo.

Hiša za 520.000 din
in prevzem dolga U. F. 70.000. Dohodek 63.000. Sestoji iz več lokalov in stanovanj, ki so oddana zanesljivim najemnikom. Površina 600 m², lice 50 metrov, pod zgradbo 270 kvadratnih metrov.

Pozor!
Vešč hiš, palač, novih, solidno zidanih, v najmodernejšem slogu smo dobili v izključno prodajo po zelo nizkih cenah, tako da nudijo kupcem sijajne pogoje za odlično obrestovanje denarja.

Centralni zavod
Obilnice venac 38 nasproti »Ruskega carja« telefon 25-7-66, Beograd.

Naročajte in širite »Slovenec« !

Zahvala. Ob nenadomestljivi izgubi našega tragično umrlega **GROŠELJ RAFAELA** se tem potom najiskrenejše zahvaljemo g. primariju dr. Rakovcu, ki je skušal našemu dragemu s težko operacijo rešiti življenje, in č. sestram, ki so mu lajšale trpljenje. Dalje smo dolžni zahvalo g. poštnemu direktorju in gg. uradnikom, Združenju nižjih p. t. t. uslužbencev za krasen venec in številno udeležbo, poštni godbi za odigrane žalostinke in vsem onim, ki so našega nepozabnega spremlili na njegovi zadnji poti. Sv. maša zadušnica se bo darovala v ponedeljek, 30. t. m. ob pol 7 zjutraj v župni cerkvi v Trnovem. V Ljubljani, 24. septembra 1940. Družina Grošelj.

Hiša
z dvoriščno stavbo ter s sadnim vrtom v izmeri 2000 m², vse ograjeno in elektrika v hiši, vse v najboljšem stanju, prodam za 135.000 din. Šušteršič, M. Menges 82.

Zemljišče
okoli 5600 m², v bližini Rakovnika — prodam za 80.000 din. Naslov v upr. »Slov.« pod št. 14488.

Stanovanja

ODDAJO:
Dve prazni sobi za pisarno, v centru Ljubljane, oddam. Naslov v upravi »Slovenec« pod št. 14491.

Dve sobi
ob trimostju, primerni za pisarno, se oddasta zelo ugodno. Naslov v upravi »Slov.« pod št. 14456.

ISČEJO:
Za dva gospoda se iščeta dve lepi opremljeni sobi s centralno kurjavo, po možnosti s kopalnico, v centru mesta, samo pri boljši družini ali osebi, event. z vso prehrano s 1. oktobrom. Ponudbe na firmo Material d. z o. z., Tyrševa cesta 36.

Kupimo

Jabolka
kislja, prešana, večje količine kupi tovarna »Ela« v Kamniku. (k)

Suhe gobe
zadnje rasti, plačujemo po najvišji ceni. Sever & Komp., Ljubljana.

Kupimo
nove ali rabljene dobro ohranjene pnevmatike 36 x 8—900/20 in vagonete za prevoz plovice od pol do 1 m². Širina tira 60 cm. Ponudbe na: Opeka, Ljubljana, Miklošičeva cesta 6.

Industrijsko podjetje
kupi več vagonov jedilnega krompirja. Ponudbe v upravo »Slovenec« pod »Krompir« št. 14478.

STROJI

CONTINENTAL

na ugodne mesečne obroke!
Ivan Legat
Ljubljana, Prešernova 44
Maribor, Vetrinjska 30

Denar

Kupuje: Prodaja: HRANILNE KNJIZICE bank in hranilnice ter VREDNOSTNE PAPIRJE po najugodnejših cenah
BANČNO KOM. ZAVOD MARIBOR

Razno

Legitimacijske slike
za dijake izvršuje hitro in poceni — Foto-atelje Mancini, Ljubljana, Tržaška cesta 83.

Gumbnice, gumbje, plise, monograme, entel, ažur fino in hitro izvrši

Matek & Mikeš
Ljubljana, Frančiškanska ulica nasproti hotela Union
Vezenje perila, krasna predstiskana žen. roč. dela

V upravi »Slovenec« naj dvignejo inserenti sledeče ponudbe:

Dekle 13602.
Dobra kupčija 13994.
Dobro vpeljana 13050.
Isčem posojilo 13026.
Poštena in skromna 13324.
Predilec 13764.
Preskrbljena 13880.
Resni časi 13369.
Sposoben delovodja 13191.
Stalna moč 14082.
Tako 13708.
Večletna praksa 13582.
Vestna in poštena 13006.

Betonsko in palično železo,



pločvino vseh vrst, vedno svež trboveljski cement, stavbno okovje, vodovodne cevi in armature nudi po še ugodnih cenah

železnina
Fr. Stupica
Ljubljana
Gospodarska cesta 1

Auto-motor

Bencinski motor
za žaganje drv in tudi za vsa kmečka dela, premičen, zelo dobro ohranjen, znamke »Slavija« (original) — naprodaj. Rudolf Velepšič, trgovina s kurivom, Ljubljana VII. Sv. Jerneja cesta 25.

Avto Fiat 503
z dobro pnevmatikom in novo rezervo, poceni naprodaj. Vprašati na telefon št. 42-69.

„SLOVENEČ“

na 10 straneh, je največji, najboljši in najbolj razširjeni slovenski dnevnik!

Kupujte pri naših inserentih!

Umrl nam je dne 24. septembra 1940 naš ljubljani soprog, brat, stric in svak, gospod

Metod Tomšič

strojevodja papirnice Vevče in posestnik

Na zadnji poti ga bomo spremili v četrtek, dne 26. septembra 1940 ob 4 popoldne, iz hiše žalosti Zadvor št. 80, na pokopališče v Sostro.

V Zadvoru, dne 24. septembra 1940.

Zalujoča soproga in ostalo sorodstvo

Dotrpela je dne 23. t. m., previdena s tolažili sv. vere, naša srčno ljubljena soproga, mamica, hčerka, sestra, svakinja in tetka, gospa

Darinka Stefani roj. Zupan

soproga tehn. višjega pristava Banske uprave

Na zadnji poti jo bomo spremili v četrtek, 26. t. m. ob 3 popoldne v Zal — kapela sv. Andreja — na pokopališču k Sv. Križu. — Prosimo tihega sožalja!

Ljubljana, Vrba na Gor., Beograd, dne 24. septembra 1940.

Globoko žalujoči:

Inž. Vsevolod, soprog; Vladko, Tanja in Nikolaj, otroci; Anton Zupan, gimn. dir. v pok. s soprogo Ano, starši; Vanda, Tone in Nanika, sestre in brat; Denka, svakinja; Zdenka nečakinja — ter ostalo sorodstvo

Alphonse Daudet: Jakec

Prevedel Fišer Franc

»Najboljši ljudje so, draga moja. Mož je res originalen, pa saj veš, umetnik! Ženska je malo omejena, toda zelo dobra žena; Kar se pa tiče poštenosti in dostojnosti, ti jaz jamčim.« Gospa Rivals je odkimala z glavo. Može bi bistroglednosti ni preveč zaupala.

»Oh! Seveda, ti!« Vzdihnila je in ga očitajoče pogledala. Stari Rivals je sklenil čelo kot grešnik. Toda svoje misli ni opustil.

»Le pazi!« je dejal. »Mala se dolgočasi. Nazadnje bo zbolela. In kaj bo potem? Mali Jakec je otrok, Cecilija tudi. Ničesar se ne more zgoditi.«

Končno se je stara mama pustila pregovori in Jakec je postal Cecilijin tovariš.

Zanj je to pomenilo novo življenje. V začetku je prihajal poredkoma, pozneje nekoliko pogostejše in končno vsak dan. Gospa Rivals je prav kmalu vzljubila ljubko in diskretno otrokovo dušo, ki jo je morala brezbriznostno prav tako, kot je Cecilijo morila žalost. Zapržila je, kako malčka zanemarjajo, vedno mu je manjkalo kak gumb na jopiču in ves dan, vsako uro je bil prost, nobenega pouka in nalogo ni imel.

»Ali ne hodiš v šolo, dragi Jakec?«

»Ne gospa.«

Otroška srca so večkrat pravi zakladni tenkočutja. Nadaljeval je:

»Mama me uči.«

No, to bi res bilo nekoliko preveč za šolotino kurje možgane. Sicer se ja pa na prvi pogled opazilo, da se nikdo od staršev ne briga zanj.

»Neverjetno!« je dejala gospa Rivals svojemu možu. »Kako morajo dovoliti, da deček pohaja od jutra do večera brez vsakega dela! Bog pomagaj; Menda noče delati, ali pa ne more. Bolj slabe glave je!« — Stari Rivals je hotel opravičiti svoje prijatelje.

»Seveda, slabe glave! Njegov očič ga ne mara! ... Otroci iz prvega zakona so vedno zapostavljeni.«

Jakec je v tej hiši našel resnične prijatelje. Cecilija ga je tako rada imela, sploh ni mogla biti brez njega. Kadar je bilo lepo vreme, sta se igrala na vrtu, drugače sta odšla v lekarno. Gospa Rivals je bila vedno tam.

Ker v Etiolles ni bilo nobenega lekarnarja, je enostavnejše recepte svojega moža izgotavljala kar sama. Ker se je že dvajset let pečala s to stvarjo, je postala že precej izkušena; celo k njej so prihajali po nasvete, kadar moža ni bilo doma. Otroka sta se pri teh obiskih zabavala; zlogovala sta čudne latinske besede na neprosilnih steklenicah, ali pa oborožena s škarkjami rezala etikete in zlepljala majhne zavitke. On kot deček je bil neroden, Cecilija pa je bila resna in pazljiva punčka, ki bo nekoč postala koristna žena, pripravljena na vse malenkosti delapolnega gospodinjstva življenja. Kot vzgled je imela pred očmi svojo staro mamo. Ta je v prvi vrsti vodila lekarno, poleg tega pa se je možovo knjigovodstvo, vpisovala recepte, dohodke in dnevne doktorjeve obiske.

»No torej! Kje si bil danes?« je vprašala doktorja ob njegovem povratku.

Dobričina je polovico pozabil med potjo in jih tako hote ali nehoti precej zamolčal, ker je bil prav toliko raztresen kolikor radodaren. Dvajset let stari računi so se bili neporavnani. Oh! Kakšna zmeda bi nastala, če bi ne imel svoje žene! Dobrohotno ga je karala, mu odmerjala grog in se brigala za najmanjše potankosti njegove obleke. In kadar je že odhajal,

mu je mala dejala silno važno: »No, stari očka, pojdi sem, da pregledam, če ti kaj ne manjka.«

Ta človek je bil božansko dober!

V zlo sploh ni verjel in isto naivno mnenje je pripisoval vsaki živi stvari, najsi je bila žival ali oseba. Na primer: da ne bi mučil konja, svojega že dvajset let starega prijatelja, je pod kakšnim klancem, ali če je bila pot nekoliko hrapava, pa tudi v slučaju, če se konju ni nikamor mudilo, stopil, z voza, vzel v roke vajeti in hodil gologlav po soncu, vetru in dežju. Mrcina mu je mirno sledila.

Gospodar in konj sta pristojala drug k drugemu. Konj je vedel, da se doktor čisto zamudi na svojih obiskih, zato si ni upal oditi, le na poseben način je pred bolnikovo hišo stresal uzdo in ga opomnil. Kadar je drugič na primer prišla ura, ko je bilo treba iti h kosilu ali k večerji, se je ustavil sredi ceste in se trmasto obrnil proti domu.

»Vidiš! Tako je! Prav imaš!« je dejal Rivals.

Tedaj sta brž krenila proti domu in se med potjo prepirala.

»Ah! Sedaj imam pa že dovolj.« je godrnjal dobrodušni doktorjev glas.

»Ali je še kdo videl tako žival? Poven ti, da moram napraviti še en obisk. Vrni se sam, če hočeš!«

Po teh besedah je jezen odšel na svoj obisk, medtem pa je konj, ki je bil prav tako trmoglav kot on, mirno krenil proti vasi in vlekel prazno vozilo, napolnjeno samo s knjigami in časopisi, nakar so kmetje, ki so ga srečavali, govorili:

»Glejte! Gospod Rivals se je menda spet sprl s svojo mrho.«

Od takrat naprej je bilo doktorju v največje veselje, če je vzel otroka s seboj na svoja potovanja okrog Etiolles. Voz je bil širok in so trije lahko udobno sedeli. Dobričina je sedeč med dvema smejočima se obrazoma in ob ču-

dovitem pogledu na prirodo kar čutil, kako ga zapuša žalostni dojem domače hiše. Zabaval se je kot otrok med otroki. Jakec je bil navdušen. Še nikdar ni videl toliko travnikov, vinogradov in voda.

»Ugani, kaj je tamle posejano.« mu je rekla Cecilija in mu pokazala velike zelene obronke, ki so se kot valovi spuščali k Seini... »Ali je ječmen? ... Pšenica? ... Rž? ...«

Jakec se je vedno zmotil. To je bilo veselje in smeha...

»Si slišal, stari oče? Pravi, da je rž!...«

Nato ga je učila, kako se razlikuje polno klasje pšenice od resatega ječmena, majajočega se latatega ovsu, rdeče sladke detelje, vijoličaste lucerne in zlatorumenih umetnih makovih polj.

Kamorkoli so poklicali zdravnik, povsod sta bila otroka sprejeta z občo lovanjem.

Bolezen je v teh kmečkih domovih nekaj posebnega. Nič ne ovira, nobeno delo se zato ne ustavi. Živina odhaja in prihaja ob običajnih urah. Če mož zbolí, ga žena nadomesti pri delu. Niti toliko časa si ne vzame, da bi mu stregla, da bi se vznemirjala ali obupavala. Zemlja ne čaka in živina tudi ne. Gospodinja dela od zore do mraka, zvečer utrujena pade in trdno zaspi. Nesrečnež leži nekje zgoraj kot ranjenec, ki je padel med bitko; pod njim škripa mlinski kamen ali pa mukajo goveda v hlevu. Zanj se ne brigajo. Dovolj je, da ga položijo v zavetje v kot ali pa naslonijo na drevo ali na rob jarka; bitka se medtem nadaljuje in neobhodno zahteva vse roke. Okrog njega mlatijo žito, vežajo zrna, petelini kikrikajo. Vse je ena sama živahnost, nepretrgana delavnost, medtem pa čaka gospodar z k zidu obrnjenim obrazom, vdan v božjo voljo, nem in trd, da bo padla noč ali da se bo na šipah zablščal dan, ki mu bo prinesel smrt ali življenje.